

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА - PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Радишкова 15
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Пато Рахимо
Занимање — Zanimanje	инж. др. Филоз. Урошав.
Држављанство — Državljanstvo	8. VII - 1913
Дан, месец и год. рођ. — Dan, mesec i god. rođ.	Сарајево
Место рођ., срез, земља — Mesto rođ., srez, zemlja	— — —
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	неудачно
Брачно стање — Брачно stanje	Солун - Сарајево
Вера — Vera	Сарајево
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rođ. ime oca i majke, i majč. devojačko prezime	
Ранији стан у Београду: улица и број или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(datum) 6. 7. 33
(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas		коса kosa		бркова brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
6. X. 33	Радошчино	15	М. Јицајес		
17. X. 34	Узун Мирска	9/1	Ифекић Јаска		
20. X. 35	Узун Мирска	9			
2. X. 36	Тажинска	3	"Камиле Бегов		
3. X. 36	Трстог Јованов	50	Ивара Јулија		
2. X. 37	Тосић Јованов	19	Сара Јован		
4. X. 37	Роскојска	53	"Јувековић Милош		
3. X. 38	Земска	4	"Јвановић Свир		
6. X. 38	Цара Драгоша	23/1	Трае Емилија	11. X. 39	Сарајево
24. II. 40	"	23	Трае Емилија		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА